



# Asamblea General

Distr. general  
5 de febrero de 2015  
Español  
Original: inglés

## Sexagésimo noveno período de sesiones

Tema 98 del programa

### Examen de la aplicación de las recomendaciones y decisiones aprobadas por la Asamblea General en su décimo período extraordinario de sesiones

## Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme

### Nota del Secretario General

#### Corrección

#### 1. Cuadro 2

Sustitúyase el cuadro 2 por el cuadro siguiente.

#### Cuadro 2

#### Actividades y plan financiero previstos para 2014

(En miles de dólares de los Estados)

Descripción	Previsiones para 2014 <sup>a</sup>	Cifras reales para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de Marzo de 2014 <sup>b</sup>		Diferencia (déficit)
Fondos disponibles al comenzar el año	1 941,9	1 941,9		–
Ingresos:				
Contribuciones voluntarias y donaciones públicas	2 748,3	375,7		2 372,6
Subvención con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas <sup>c</sup>	280,8	280,8		–
Otras contribuciones de entidades de la organización	27,1	–		27,1
Ingresos en concepto de intereses <sup>d</sup>	14,0	–		14,0
Ingresos varios	18,6	–		18,6
<b>Total de ingresos</b>	<b>3 088,8</b>	<b>656,5</b>		<b>2 432,3</b>



<i>Descripción</i>	<i>Previsiones para 2014<sup>a</sup></i>	<i>Cifras reales para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de Marzo de 2014<sup>b</sup></i>	<i>Diferencia (déficit)</i>
Ajustes respecto de períodos anteriores	1,6	1,6	–
Reembolsos a donantes	(50,2)	(50,2)	–
Obligación de períodos anteriores	16,9	16,9	–
<b>Total de fondos disponibles</b>	<b>4 999,0</b>	<b>2 566,7</b>	<b>2 432,3</b>
Gastos institucionales:			
Gastos de personal y otros gastos conexos <sup>c</sup>	1 085,3	513,9	571,4
Viajes institucionales	15,7	–	15,7
Gastos de funcionamiento	51,8	–	51,8
Gastos relacionados con los proyectos:			
Gastos de personal y otros gastos conexos	1 214,5	536,5	678,0
Viajes	118,7	20,8	97,9
Servicios por contrata	75,7	30,0	45,7
Adquisiciones	15,8	–	15,8
Becas, subsidios y otros	106,3	–	106,3
<b>Total de gastos directos</b>	<b>2 683,8</b>	<b>1 101,2</b>	<b>1 582,6</b>
Gastos de apoyo a los programas <sup>f</sup>	120,2	41,0	79,2
<b>Total de gastos</b>	<b>2 804,0</b>	<b>1 142,2</b>	<b>1 661,8</b>
<b>Saldo al terminar el año<sup>g</sup></b>	<b>2 195,0</b>	<b>1 424,5</b>	<b>770,5</b>

<sup>a</sup> Las previsiones para 2014 se basan en el promedio para el período 2008-2013, más un 1%, con excepción de la subvención con cargo al presupuesto ordinario, los ingresos en concepto de intereses y los gastos del personal del Instituto.

<sup>b</sup> Representa los ingresos y los gastos reales para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2014.

<sup>c</sup> En su resolución 68/247, la Asamblea General aprobó una subvención para el UNIDIR de 577.800 dólares para el bienio 2014-2015. Los créditos habilitados inicialmente para 2014 ascienden a 280.800 dólares.

<sup>d</sup> La proporción de los ingresos en concepto de intereses para 2013 respecto del saldo inicial para 2013 se aplicó para la estimación de los ingresos en concepto de intereses para 2014 y 2015.

<sup>e</sup> Véase el anexo I. Las cantidades registradas como gastos efectivos de personal son elevadas porque las obligaciones abarcan varios meses de gastos en concepto de sueldos a partir de abril de 2014.

<sup>f</sup> El 5% de los gastos directos menos la subvención con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas.

<sup>g</sup> Incluye la reserva en efectivo estipulada para gastos de funcionamiento (el 15% de los gastos directos, menos la subvención de las Naciones Unidas con cargo al presupuesto ordinario y el 5% de los gastos directos para las contribuciones de la Unión Europea).

## 2. Cuadro 3

Sustitúyase el cuadro 3 por el cuadro siguiente.

### Cuadro 3

#### Actividades y plan financiero previstos para 2015

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Previsiones para 2015<sup>a</sup></i>
Fondos disponibles al comenzar el año	2 195,0
Ingresos:	
Contribuciones voluntarias y donaciones públicas	2 775,8
Subvención con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas <sup>b</sup>	297,0
Otras contribuciones de entidades de la Organización	27,4
Ingresos en concepto de intereses <sup>c</sup>	16,0
Ingresos varios	18,8
<b>Total de ingresos</b>	<b>3 135,0</b>
Ajustes respecto de períodos anteriores	1,6
Reembolsos a donantes	(50,7)
Obligación de períodos anteriores	17,1
<b>Total de fondos disponibles</b>	<b>5 298,0</b>
Gastos institucionales:	
Gastos de personal y otros gastos conexos <sup>d</sup>	1 255,3
Viajes institucionales	15,9
Gastos de funcionamiento	52,3
Gastos relacionados con los proyectos:	
Gastos de personal y otros gastos conexos	1 226,6
Viajes	119,9
Servicios por contrata	76,4
Adquisiciones	16,0
Becas, donaciones y otros	107,3
<b>Total de gastos directos</b>	<b>2 869,7</b>
Gastos de apoyo a los programas <sup>e</sup>	128,6
<b>Total de gastos</b>	<b>2 998,3</b>
<b>Saldo al terminar el año<sup>f</sup></b>	<b>2 299,7</b>

<sup>a</sup> Las proyecciones para 2015 se basan en las proyecciones para 2014, más un 1%, con excepción de la subvención con cargo al presupuesto ordinario, los ingresos en concepto de intereses y los gastos del personal del Instituto.

<sup>b</sup> Representa el saldo de la suma aprobada para la subvención al UNIDIR para el bienio 2014-2015, de conformidad con la resolución 68/247 de la Asamblea General.

<sup>c</sup> La proporción de los ingresos en concepto de intereses para 2013 respecto del saldo inicial para 2013 se aplicó para la estimación de los ingresos en concepto de intereses para 2014 y 2015.

<sup>d</sup> Véase el anexo I.

<sup>e</sup> El 5% de los gastos directos menos la subvención con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas.

<sup>f</sup> Incluye la reserva en efectivo estipulada para gastos de funcionamiento (el 15% de los gastos directos, menos la subvención de las Naciones Unidas con cargo al presupuesto ordinario y el 5% de los gastos directos para las contribuciones de la Unión Europea).

### 3. Anexo I

Sustitúyase el anexo I por el anexo siguiente.

#### Anexo I

#### Proyección de gastos del personal del Instituto para 2014-2015

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Contratos de las Naciones Unidas<sup>a</sup></i>	<i>Sueldo neto total</i>	<i>Contribuciones del personal</i>	<i>Gastos comunes de personal</i>	<i>Gastos de representación</i>	<i>Total</i>
<i>2014</i>					
1 D-2	234,0	34,3	79,5	0,6	348,4
2 de Servicios Generales (otras categorías)	207,6	76,6	70,6		354,8
Gastos por separación del servicio de la Directora					33,5
<b>Subtotal</b>					<b>736,7</b>
<i>2015</i>					
1 D-2	229,2	34,3	77,9	0,6	342,0
1 P-5	189,1	26,0	64,3		279,4
1 P-3	133,9	16,6	45,5		196,0
2 de Servicios Generales (otras categorías)	209,2	77,4	71,0		357,6
<b>Subtotal</b>					<b>1 175,0</b>
<b>Total</b>					<b>1 911,7</b>
<i>Contratos del UNIDIR<sup>b</sup></i>					<i>Sueldo neto total</i>
<i>2014</i>					
1 P-5					159,4
1 P-3					111,4
1 P-3 (tiempo parcial)					77,8
<b>Subtotal</b>					<b>348,6</b>
<i>2015</i>					
1 P-3 (tiempo parcial)					80,3
<b>Subtotal</b>					<b>80,3</b>
<b>Total</b>					<b>428,9</b>

<sup>a</sup> Sobre la base de los costos estándar de los sueldos aplicables a Ginebra – versión 7.

<sup>b</sup> Contratos de empleo de duración inferior a un año.